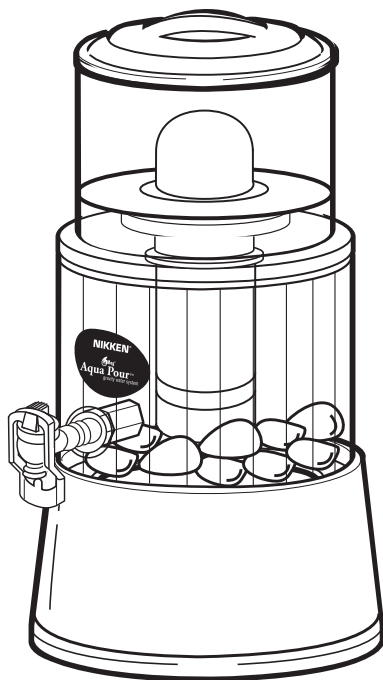


NIKKEN® Discover it. Live it.

PIMAG™ AQUA POUR™

gravity water system/système d'eau gravitationnel/sistema de agua y gravedad



OPERATING MANUAL / GUIDE D'UTILISATION / MANUAL DE USO

Nikken PiMag™ Aqua Pour™ Gravity Water System

Congratulations on your purchase of the Nikken PiMag Aqua Pour Gravity Water System. This product is much more than merely a water filter — it gives you PiMag water, a discovery that Japanese scientists call “the water of life.” Only Nikken offers PiMag water products.

The PiMag Aqua Pour offers the unparalleled convenience of PiMag water anywhere — any place, any time. There’s no electricity or plumbing required — the gravity-powered design provides you with clear, filtered, delicious PiMag water wherever you are.

FEATURES

- Microsponge prefilter — synthesized from natural material, this porous filter reduces particulates and other material. It is washable (replacement is recommended every 5 years, or when permanent discoloration occurs).
- Ceramic prefilter — this component is used when intensive filtration is desired or where more sediment is present.
- Ion exchange filter — serves as a filter and water softener.
- Carbon filter — this filter contains activated carbon. It further reduces the amounts of contaminants by natural filtration.
- Pi ceramics — pi material is added to create PiMag water, the “water of life.”
- Zeolite filter — a granular substance, zeolite provides additional filtration while reducing water hardness.
- Mineral stones — these stones contain minerals and help to regulate the water acid/alkaline balance.
- Magnetic ring — the filtered PiMag water passes through a magnetic field of 1,200-gauss magnetic energy.

The contaminants or other substances reduced by this water treatment device are not necessarily in your water. Use only on municipally treated water or other supply known to be microbiologically safe.

CAUTION: Use with cold water only. This product contains silver used to inhibit the growth of bacteria in the filter. Silver has a low toxicity to humans but is highly toxic to fish and other aquatic life. This product is designed to remove objectionable tastes, odors and colors from municipally treated tap water.

When the PiMag Aqua Pour is fully assembled, do not attempt to carry or move it. To fill the Aqua Pour, use a pitcher or other container, as shown in the instructions.

SPECIFICATIONS

Dimensions

Diameter: 9.8 in/24.9 cm

Height: 21 in/53.3 cm

Weight

11 lb/5 kg

Water tank capacity

Fill tank 1.6 gal/6 liters

Supply tank 2.6 gal/10 liters

Magnet strength

1,200 gauss

Flow rate

With microsponge: approximately 4 minutes per liter (40 minutes for full tank)

With ceramic filter: approximately 30 minutes per liter (5 hours for full tank)

Component life

Microsponge prefilter: 5 years or 5,283 gallons (20,000 liters), whichever comes first*

Filter cartridge: 6 months or 528 gallons (2,000 liters), whichever comes first*

Ceramic prefilter: 2 years or 2,113 gallons (8,000 liters), whichever comes first*

Mineral Stones: 1 year or 1,056 gallons (4,000 liters), whichever comes first*

* *Component life may vary, depending on water quality.*

Nikken EPA Establishment No.: 75805-CA-001

Aqua Pour meets NSF/ANSI 42 standards for chlorine reduction as verified and substantiated by test data.

TROUBLESHOOTING

Problem: Water does not flow into supply tank.

Cause: Air trapped in microsponge filter.

Solution: When water fill tank is full, press on microsponge, or pull upward on edge of microsponge, to release air bubbles. Make sure that microsponge is correctly seated afterward.

Problem: Microsponge filter is discolored.

Cause: Microsponge filter is dirty.

Solution: Clean or replace microsponge filter.

Problem: Water has a disagreeable taste or odor.

Cause: Poor water quality or filters need replacing.

Solutions: (1) Check quality of water used in system. (2) Clean or replace microsponge filter. (3) Replace filter cartridge.

COMPONENTS



COVER (A)



MICROSPONGE FILTER (B)



WATER FILL TANK (C)



PLATE RING SEAL (D)



FILTER PLATE (E)



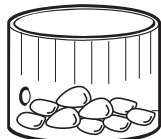
FILTER RING SEAL (F)



FILTER CARTRIDGE (G)



WATER TANK COVER (H)



WATER SUPPLY TANK (I)



MINERAL STONES (J)



WATER TAP (K)



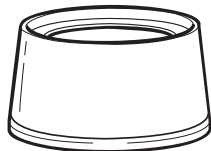
TAP RING SEAL (L)



MAGNETIC TUBE RING SEAL (M)



MAGNETIC TUBE (N)



BASE (O)

OPTIONAL FILTER (P)



CERAMIC FILTER



WASHER



FILTER ADAPTER



FILTER RING SEAL



NUT

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Prior to assembly, compare the main diagram with your PiMag™ Aqua Pour™ Gravity Water System, and make sure all the components are present.

1. Locate the filter cartridge (G) and remove from packaging.
 - Remove and discard the lids that cover the top and bottom of the cartridge.
 - Rinse the filter cartridge in cold, clean water for 5-10 minutes. Keep flushing until the water flowing through the cartridge is completely clear.

IMPORTANT: Do not use hot water. Do not use soap or detergent to clean the cartridge.
2. Wash the inside of the fill tank (C) and supply tank (I) with water and a mild detergent or soap.

IMPORTANT: Do not use hot water. Do not use a scrubber sponge or paper towels. Rinse both tanks very thoroughly.

 - Place the supply tank on the base (O).
 - The water tap (K) is supplied with two ring seals — one is to be placed on each side of the supply tank wall. Unscrew the magnetic tube (N) from the tap and remove the magnetic tube ring seal (M).
 - Push the tap ring seal (L) all the way up against the end of the tap. Insert the tap through the hole in the water supply tank. Push the magnetic tube ring seal onto the end of the tap pipe, inside the supply tank. Screw on the magnetic tube and tighten until both ring seals are snug against the wall of the tank.
3. Rinse the mineral stones (J) thoroughly under running cold water. Set on towel to air dry.
4. Place the mineral stones in the bottom of the water supply tank (I).
 - Arrange the stones in a circle so that they will not touch the filter when it is inserted.
 - Place the water tank cover (H) on the supply tank. This is the cover that has a large hole in the middle.
5. Fit the filter ring seal (F) onto the threaded end of the filter cartridge.
 - Screw the filter plate (E) to the top of the filter cartridge.
 - Insert the filter cartridge and plate in the water tank cover.
 - Fit the plate ring seal (D) inside the plate opening.
 - Place water fill tank on top of this opening, on plate ring seal.
6. Rinse the microsponge filter (B) or ceramic filter (P) thoroughly in cold, clean running water.

IMPORTANT: Do not use hot water. Do not use soap or detergent to clean the microsponge or ceramic filter.

 - When the microsponge is still wet, press it in place inside the opening in the top of the fill tank. (To install the ceramic filter instead, refer to the instructions on its use.)
7. Pour water into the fill tank (use COLD municipally treated tap water only and fill using a pitcher or other container).
 - When the tank is full, press several times on the microsponge filter or lift an edge of the sponge to drive out any air bubbles.
8. Water will flow from the fill tank through the filters and into the supply tank.
 - When the supply tank is full, drain off and discard the first tankful of water. In some areas, the filtered water may retain a bitter taste, which will require this step to be repeated one or more times.
 - Your Nikken PiMag Aqua Pour Gravity Water System is now ready for use. Fill the water fill tank again and place the cover (A) on the unit.



(1)



(2)



(3)



(4a)



(4b)



(5)



(6a)



(6b)



(7)

Optional ceramic filter

You may use the ceramic filter (P) in place of the microsponge. This component is designed for intensive filtration, which removes a greater amount of material sediments and requires a longer time to operate.

Rinse the ceramic filter in cold water for 1-2 minutes before use, or soak the filter in cold water for approximately 10 minutes before installing it.

- To use the ceramic filter, remove the microsponge filter from the opening in the plate.
IMPORTANT: You cannot use both prefilters at the same time.
- Attach the washer and the filter adapter to the ceramic filter.
- Place the ceramic filter ring seal in the opening in the plate.
- Place the ceramic filter upright (with the dome upward) on top of the plate, and from underneath the plate tighten the nut.
- Replace plate on top of water tank cover.

The ceramic filter may require up to five hours to complete the filtration of an entire tank of water.

REFILLING THE TANK

Do not overfill the unit. If the lower (supply) tank is $\frac{2}{3}$ full, do not fill the upper (fill) water tank more than halfway. Overfilling the tank may cause the unit to overflow.

MAINTENANCE

Keep the PiMag™ Aqua Pour™ Gravity Water System away from direct sunlight.

Hand wash the water tanks periodically (approximately once a month) to keep them clean and free of deposits. You may use a mild detergent or soap. When cleaning the unit, **do not** use a scrubber or paper towels, which may result in scratches on the surface. Use a soft cloth to dry.

The microsponge filter and ceramic filter may be washed if they become discolored or water flow is reduced. Wash in cold water only.

Do not boil the filter cartridge. Clean only by rinsing in cold water.

FILTER REPLACEMENT

The microsponge filter must be replaced if its surface becomes permanently discolored or hardened.

The filter cartridge should be replaced after six months of normal use, or after 2,000 liters have been filtered, whichever comes first. Cartridge life will vary, depending on amount of use and water quality. See the recommended replacement intervals in the Specifications section.

REPLACEMENT PARTS

The following replacement parts may be ordered from Nikken Inc.

Filter Cartridge #1361

Microsponge Filter #1362

Ceramic Filter #1364

Mineral Stones #1386

COMPONENT REPLACEMENT REMINDER

To order these items telephone Nikken at 1-800-669-8859, or order online.

Enter the date each component is replaced in the boxes below. Refer to replacement intervals and replace each item at least as often as recommended.

ITEM #	DESCRIPTION	REPLACED	REPLACED	REPLACED	REPLACED	REPLACED	REPLACED
1361	FILTER CARTRIDGE						
1362	MICROSPONGE PREFILTER						
1364	CERAMIC PREFILTER						
1386	MINERAL STONES						

Replacement intervals

Filter cartridge: every 6 months

Microsponge prefilter: every 5 years

Ceramic prefilter: every 2 years

Mineral stones: every year

Système d'eau gravitationnel Nikken PiMag™ Aqua Pour™

Recevez toutes nos félicitations pour votre achat du Système d'eau gravitationnel PiMag Aqua Pour de Nikken. Ce Produit est bien plus qu'un simple filtre d'eau. Il donne de l'eau PiMag, une découverte faite par des scientifiques japonais qui l'ont surnommée « l'eau de la vie. » Nikken offre en exclusivité les produits d'eau PiMag.

Le PiMag Aqua Pour offre le confort inégalé de l'eau PiMag partout, quels que soient le lieu ou le temps. Aucun besoin de branchements électriques ou de travaux de plomberie, le concept d'opération est basé sur la gravité et vous fournit une délicieuse eau claire PiMag filtrée où que vous soyez.

CARACTÉRISTIQUES

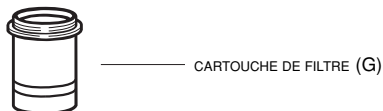
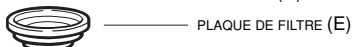
- Le pré filtre éponge micro poreux est synthétisé à partir de matériel naturel. Ce filtre poreux réduit les éléments et autres particules. Il est lavable pour une plus longue durée de vie (il est recommandé de le changer tous les cinq ans).
- Pré Filtre de céramique. Ce composant est utilisé lorsqu'une filtration intensive est recherchée, ou lorsque le nombre de sédiments dans l'eau est plus élevé.
- Le Filtre échangeur d'ions fait office de filtre et d'adoucesseur d'eau.
- Filtre de charbon. Ce filtre contient du charbon activé. Il réduit encore plus les quantités de contaminants grâce à une filtration naturelle.
- Filtre de zéolite. La zéolite est une substance granuleuse qui fournit une filtration supplémentaire et réduit la dureté de l'eau.
- Pierres minérales. Ces pierres contiennent des minéraux et aident à réguler l'équilibre acide/alcalin. Elles introduisent l'énergie infrarouge lointaine pour créer l'eau PiMag « l'eau de la vie. »
- Anneau magnétique. L'eau filtrée PiMag passe à travers un champ magnétique dont l'énergie est 1200 gauss.

Les substances réduites ou retirées par cet appareil de traitement de l'eau ne sont pas toujours dans votre eau. Utiliser uniquement de l'eau potable municipale ou provenant d'une autre source reconnue comme étant salubre au plan micro biologique.

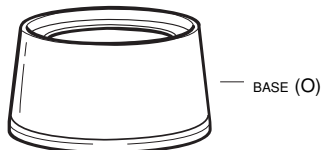
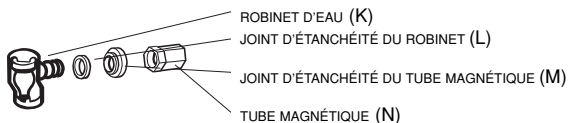
AVERTISSEMENT : Utiliser uniquement avec de l'eau froide. Ce produit contient de l'argent utilisé pour inhiber la croissance de bactéries dans le filtre. L'argent a un taux bas en toxicité sur les humains mais il est très toxique pour les poissons ou la vie aquatique. Ce produit est conçu pour retirer les goûts, odeurs et couleurs indésirables de l'eau de robinet traitée en municipalité.

Quand le PiMag Aqua Pour est complètement assemblé, ne tentez pas de le porter ni de le déplacer. Pour remplir l'Aqua Pour, utilisez un pichet ou un autre récipient tel que montré dans les instructions.

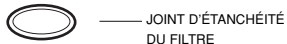
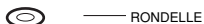
COMPOSANTS



PIERRES MINÉRALES (J)



FILTRE OPTIONNEL (P)



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Avant l'assemblage, comparez le diagramme principal avec votre Système d'eau gravitationnel PiMag Aqua Pour et assurez-vous que tous les composants sont inclus.

1. Identifiez et retirez l'emballage de la cartouche de filtre (G).

- Retirez et jetez le capuchon situé au dessus de la cartouche.
- Rincez abondamment la cartouche de filtre sous l'eau froide et claire du robinet pendant 5 à 10 minutes. Continuez le rinçage jusqu'à ce que l'eau passant à travers la cartouche soit complètement claire.



(1)

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'eau chaude. N'utilisez pas de savon ou de détergent pour nettoyer la cartouche de filtre.

2. Lavez l'intérieur du réservoir de remplissage d'eau (C) et du réservoir d'approvisionnement d'eau (I) avec de l'eau. **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'eau chaude. Ne pas utiliser une éponge abrasive ou des papiers essuie-tout. Vous pouvez utiliser un détergent doux ou un savon. N'utilisez pas de savon ou de détergent. Rincez les deux réservoirs abondamment.

- Posez le réservoir d'approvisionnement d'eau sur la base (O).
- Le robinet d'eau est fourni avec deux joints d'étanchéité. Placez un joint de chaque coté de la paroi du réservoir d'eau. Dévissez le tube magnétique (N) du robinet et retirez le joint d'étanchéité du tube magnétique (M).
- Glissez le joint d'étanchéité du robinet (L) sur toute la longueur, contre le robinet.
- Insérez le robinet dans l'ouverture du réservoir d'approvisionnement d'eau.
- Poussez le joint d'étanchéité du tube magnétique à l'extrémité du tuyau du robinet à l'intérieur du réservoir d'eau.
- Vissez sur le tube magnétique et serrez jusqu'à ce que les deux joints d'étanchéité soient bien serrés contre les parois du réservoir.



(2)

3. Lavez les pierres minérales abondamment sous l'eau courante.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de savon ou de détergent.

4. Placez les pierres minérales au fond du réservoir d'approvisionnement d'eau (I)

- Arrangez les pierres en cercle de façon à ce qu'elles ne touchent pas le filtre quand il est en place.



(4a)

- Placez le couvercle du réservoir d'eau (H) sur le réservoir d'approvisionnement d'eau. Il s'agit du couvercle qui a une large ouverture au centre.



(3)

5. Ajustez le joint d'étanchéité du filtre (F) sur la partie filetée de la cartouche de filtre (G).

- Vissez la cartouche de filtre dans la base de la plaque (E).
- Insérez la cartouche de filtre et la plaque dans le couvercle du réservoir de remplissage d'eau.
- Installez le joint d'étanchéité de la plaque (D) à l'intérieur de l'ouverture sur la partie supérieure de la plaque.



(4b)

6. Rincez abondamment le filtre éponge micro poreux (B) ou du filtre céramique (P) sous l'eau froide et claire du robinet.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'eau chaude.

- Une fois que le filtre éponge micro poreux est bien imbibé, compressez-le dans l'ouverture supérieure de la plaque du réservoir de remplissage.



(6a)



(5)

7. Remplissez le réservoir (F) (en utilisant de l'eau FROIDE uniquement).

Lorsque le réservoir est plein, compressez plusieurs fois le filtre éponge micro poreux pour dégager les bulles d'air.



(6b)

8. L'eau va s'écouler du réservoir de remplissage d'eau à travers les filtres dans le réservoir d'approvisionnement d'eau.

- Lorsque le réservoir de remplissage d'eau est rempli, videz et jetez le premier filtrage. Votre Système d'eau gravitationnel PiMag Aqua Pour de Nikken est prêt pour l'utilisation. Remplissez le réservoir de remplissage d'eau et posez le couvercle (A) sur l'appareil.



(7)

Filtre céramique optionnel

Vous pouvez utiliser le filtre céramique (P) à la place de l'éponge. Ce composant est conçu pour une filtration intensive qui retire une plus grande quantité de sédiments et nécessite une plus longue période d'opération.

Rincez le filtre céramique à l'eau froide 1 à 2 minutes avant utilisation ou bien faites le tremper dans l'eau froide 10 minutes avant son installation.

- Pour utiliser le filtre de céramique, retirez le filtre éponge micro poreux de l'ouverture de la plaque. **AVERTISSEMENT** : Vous ne pouvez pas utiliser les deux filtres en même temps.
- Attachez la rondelle et l'adaptateur de filtre céramique.
- Installez le joint d'étanchéité du filtre céramique dans l'ouverture de la plaque.
- Placez le filtre céramique debout (avec le coté bombé sur le dessus) dans la partie supérieure de la plaque et resserrez l'écrou par-dessous la plaque.
- Repositionnez la plaque au-dessus du couvercle du réservoir d'eau.

ENTRETIEN

Conservez le Système d'eau gravitationnel PiMag Aqua Pour de Nikken à l'abri de la lumière directe.

Lavez les réservoirs d'eau à la main régulièrement (une fois par mois environ) pour garantir leur propreté et empêcher les dépôts. Vous pouvez utiliser un détergent doux ou un savon.

Le filtre éponge micro poreux et le filtre céramique peuvent être lavés s'ils se décolorent ou si le flot d'eau est réduit. Lavez-les à l'eau froide.

Ne pas faire bouillir la cartouche de filtre. Nettoyer en rinçant à l'eau froide uniquement.

Ne lavez aucun des composants avec du savon ou du détergent. **N'utilisez pas** d'éponge abrasive pour nettoyer l'appareil.

REPLACEMENT DU FILTRE

Le filtre éponge micro poreux doit être remplacé lorsqu'il est décoloré ou durci de façon permanente.

La cartouche de filtre doit être remplacée après six mois d'utilisation normale. La durée de vie de la cartouche varie selon la quantité et la qualité de l'eau utilisée.

PIÈCES DE REMPLACEMENT

Les pièces de remplacement suivantes peuvent être commandées auprès de Nikken Inc.

Cartouche de filtre	n° 1361
Filtre Éponge micro-poreux	n° 1362
Filtre céramique	n° 1364
Pierres minérales	n° 1386

CARACTÉRISTIQUES

Dimensions

Diamètre : 9,8 pouces/24,9 cm

Hauteur : 21 pouces/53,3 cm

Poids

11 livres/5 kg

Contenance des réservoirs d'eau

Réservoir de remplissage : 1,6 gallons/6 litres

Réservoir d'approvisionnement : 2,6 gallons/10 litres

Force magnétique

1,200 gauss

Vitesse du débit

Avec éponge micro poreuse : environ 4 minutes par litre (40 minutes pour remplir le réservoir)

Avec filtre céramique : environ 30 minutes par litre (5 heures pour remplir le réservoir)

Durée de vie des composants :

Préfiltre éponge micro-poreuse : 5 ans ou 5 283 gallons (20,000 litres) au premier à échoir*

Cartouche du filtre : 6 mois ou 528 gallons (2,000 litres) au premier à échoir*

Préfiltre en céramique : 2 ans ou 2 113 gallons (8,000 litres) au premier à échoir*

Pierre Minérales : 1 an ou 1 056 gallons (4,000 litres) au premier à échoir*

** La durée de vie des composants peut varier selon la qualité de l'eau.*

Numéro d'établissement EPA de Nikken: 75805-CA-001

L'Aqua Pour satisfait aux standards NSF/ANSI 42 pour la réduction de chlore tel que vérifié et démontré par les données de test.

DÉPANNAGE

Problème : L'eau ne s'écoule pas dans le réservoir d'approvisionnement.

Cause : L'éponge contient un surplus d'air.

Solution : Après avoir rempli le réservoir d'eau, pressez l'éponge micro poreuse ou tirez sur les bords de l'éponge micro poreuse pour relâcher les bulles d'air. Assurez-vous de correctement repositionner l'éponge micro poreuse.

Problème : Le filtre éponge micro poreux est décoloré.

Cause : Le filtre éponge micro poreux est sale.

Solution : Nettoyez ou remplacez le filtre éponge micro poreux.

Problème : L'eau a un goût ou une odeur désagréable.

Cause : L'eau est de mauvaise qualité ou les filtres doivent être remplacés.

Solutions : (1) Contrôlez la qualité de l'eau utilisée dans le système. (2) Nettoyez ou remplacez le filtre éponge micro poreux. (3) Remplacez la cartouche de filtre.

RAPPEL DE REMPLACEMENT DES COMPOSANTS

Pour commander des filtres supplémentaires, appelez Nikken au 1-800-669-8898 ou commandez en ligne.

Inscrivez la date de remplacement de chacun des composants dans les cases ci-dessous. Prenez note de l'intervalle de remplacement et remplacez chaque composant au moins aussi souvent que recommandé.

ARTICLE#	DESCRIPTION	REPLACÉ	REPLACÉ	REPLACÉ	REPLACÉ	REPLACÉ	REPLACÉ
1361	CARTOUCHE DE FILTRE						
1362	PRÉFILTRE MICRO-ÉPONGE						
1364	PRÉFILTRE CÉRAMIQUE						
1386	PIERRES MINÉRALES						

Intervalles de remplacement

Cartouche de filtre: Tous les 6 mois

Préfiltre micro-éponge: Tous les 5 ans

Préfiltre céramique: Tous les 2 ans

Pierres Minérales: Tous les ans

Sistema de agua y gravedad PiMag™ Aqua Pour™ de Nikken (Nikken PiMag™ Aqua Pour™ Gravity Water System)

Felicitaciones por la compra de su Sistema de agua y gravedad PiMag Aqua Pour de Nikken. Este producto es mucho más que un simple filtro de agua – le permite disfrutar de agua PiMag, un descubrimiento que los científicos japoneses denominan “el agua de la vida”. Únicamente Nikken ofrece los productos para el agua PiMag.

El PiMag Aqua Pour le brinda la inigualable conveniencia de disfrutar de agua PiMag en cualquier momento y lugar. Este sistema no necesita de electricidad ni instalaciones de plomería; su diseño activado por gravedad le ofrece la deliciosa agua PiMag filtrada y cristalina donde quiera que esté.

CARACTERÍSTICAS

- Prefiltro de microesponja: este filtro poroso, elaborado a partir de materiales naturales, reduce las concentraciones de partículas y otros materiales. Además puede lavarse (se recomienda reemplazar el filtro cada cinco años, o cuando se advierte una decoloración permanente).
- Filtro de cerámica: este componente se utiliza cuando se desea lograr una filtración exhaustiva o cuando hay una mayor cantidad de sedimentos.
- Filtro de intercambio de iones: actúa como filtro y como dispositivo para suavizar el agua.
- Filtro de carbono: este filtro contiene carbono activado. Ayuda a reducir aún más la concentración de contaminantes a través de una filtración natural.
- Cerámica pi: se agrega material pi para crear agua PiMag, el “agua de la vida”.
- Filtro de zeolita: la zeolita es una sustancia granular que crea un medio de filtración adicional y reduce la dureza del agua.
- Piedras minerales: estas piedras contienen minerales y ayudan a regular el equilibrio ácido/alcalino del agua.
- Anillo magnético: el agua filtrada PiMag luego pasa por un campo magnético de 1,200 gausios.

Este dispositivo de tratamiento del agua reduce la concentración de contaminantes y demás sustancias que no necesariamente están presentes en el agua que usted utiliza. Use solamente el agua tratada del municipio o de otro suministro que sea seguro para el consumo (microbiológicamente).

PRECAUCIÓN: Usar con agua fría solamente. Este producto contiene plata, que es usada para inhibir el desarrollo de bacterias en el filtro. La plata es muy poco tóxica para los humanos pero es muy tóxica para los peces y otros tipos de vida marina. Este producto está diseñado para eliminar los sabores, olores y colores desagradables del agua de grifo tratada por el municipio.

Una vez que termina de ensamblar el PiMag Aqua Pour, no lo mueva ni lo traslade a otro lugar. Para llenarlo, use una jarra u otro recipiente, como se muestra en las instrucciones.

ESPECIFICACIONES

Dimensiones

Diámetro: 9.8 pulg./24.9 cm

Altura: 21 pulg./53.3 cm

Peso

11 libras/5 kg

Capacidad del tanque de agua

Tanque de llenado de 1.6 gal./6 litros

Tanque de suministro de 2.6 gal./10 litros

Potencia del imán

1,200 gausios

Flujo

Con microesponja: aproximadamente 4 minutos por litro (40 minutos para llenar el tanque)

Con filtro de cerámica: aproximadamente 30 minutos por litro (5 horas para llenar el tanque)

Vida útil de los componentes

Prefiltro de microesponja: 5 años o 5,283 galones (20,000 litros), lo que ocurra primero*

Cartucho del filtro: 6 meses o 528 galones (2,000 litros), lo que ocurra primero*

Prefiltro de cerámica: 2 años o 2,113 galones (8,000 litros), lo que ocurra primero*

Piedras minerales: 1 año o 1,056 galones (4,000 litros), lo que ocurra primero*

** La vida útil de los componentes puede variar según la calidad del agua.*

N.º de establecimiento de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) de Nikken: 75805-CA-001

El Aqua Pour cumple con los estándares establecidos en la normativa NSF/ANSI 42 referente a la reducción del cloro, según se verificó y sustentó con los datos de la prueba.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema: No llega agua al tanque de suministro.

Causa: Aire atrapado en la micro esponja.

Solución: Cuando el tanque de llenado está completo, presione la microesponja, o tire hacia arriba del borde de la microesponja, para liberar las burbujas de aire. Asegúrese después de volver a colocar la microesponja en la posición correcta.

Problema: El filtro de microesponja está decolorado.

Causa: El filtro de microesponja está sucio.

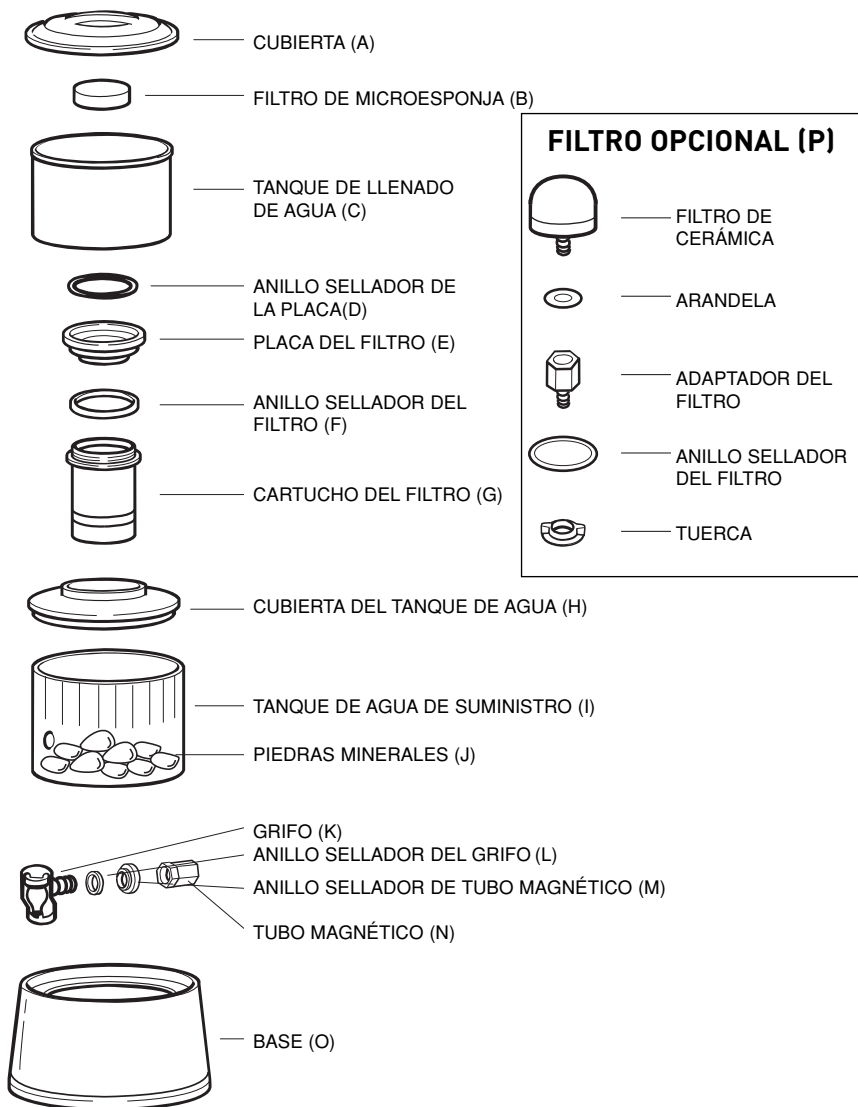
Solución: Limpie o reemplace el filtro de microesponja.

Problema: El agua tiene sabor u olor desagradables.

Causa: La calidad del agua es mala o es necesario reemplazar los filtros.

Soluciones: (1) Verifique la calidad del agua que ingresa al sistema. (2) Limpie o reemplace el filtro de microesponja. (3) Reemplace el cartucho del filtro.

COMPONENTES



INSTRUCCIONES DE ARMADO

Antes de comenzar, compare el diagrama principal con su Sistema de agua y gravedad PiMag™ Aqua Pour™ para asegurarse de tener todos los componentes.

1. Busque el cartucho del filtro (G) y quítele el empaque.

- Quite y tire las tapas que cubren las partes superior e inferior del cartucho.
- Enjuague el cartucho del filtro con agua limpia y fría por 5 a 10 minutos. Continúe hasta que el agua que sale del cartucho sea totalmente transparente.

IMPORTANTE: No use agua caliente. Tampoco utilice jabón ni detergente para limpiar el cartucho.

2. Lave el interior del tanque de llenado (C) y el tanque de suministro (I) con agua y un jabón o detergente suaves.

IMPORTANTE: No use agua caliente. No use una esponja áspera o toallas de papel. Enjuague ambos tanques completamente.

- Ponga el tanque de suministro sobre la base (O).
- El grifo (K) viene con dos anillos selladores; coloque uno a cada lado de la pared del tanque de suministro. Desenrosque el tubo magnético (N) del grifo y quite el anillo sellador (M).
- Lleve el anillo sellador del grifo (L) hacia arriba hasta el final del grifo. Inserte el grifo a través del orificio en el tanque de suministro de agua. Empuje el anillo sellador del tubo magnético hasta el final de la cañería del grifo, dentro del tanque de suministro. Enrosque el tubo magnético y ajústelo hasta que ambos anillos selladores estén apretados contra la pared del tanque.

3. Enjuague las piedras minerales (J) completamente con agua fría del grifo. Déjelas sobre una toalla para que se sequen al aire.

4. Coloque las piedras minerales en el fondo del tanque de suministro de agua (I).

- Acomode las piedras formando un círculo de modo que no toquen el filtro cuando lo coloque.
- Ponga la cubierta del tanque (H) sobre el tanque de suministro. Es la cubierta que tiene un orificio grande en el medio.

5. Coloque el anillo sellador del filtro (F) en el extremo roscado del cartucho del filtro.

- Enrosque la placa del filtro (E) a la parte superior del cartucho del filtro.
- Inserte la placa y el cartucho del filtro en la cubierta del tanque de agua.
- Acomode el anillo sellador de la placa (D) en la abertura de la placa.
- Ponga el tanque de llenado sobre esta abertura, encima del anillo sellador de la placa.

6. Enjuague el filtro de microesponja (B) o el filtro de cerámica (P) completamente con agua fría y limpia del grifo.

IMPORTANTE: No use agua caliente. Tampoco utilice jabón ni detergente para limpiar el filtro de microesponja o cerámica.

- Mientras la microesponja aún está húmeda, haga presión para meterla en el lugar correcto, es decir, dentro de la abertura de la parte superior del tanque de llenado (para instalar el filtro de cerámica, consulte las instrucciones de uso).

7. Vierta agua en el tanque de llenado (use sólo agua del grifo FRÍA tratada por el municipio y una jarra u otro recipiente).

- Cuando el tanque está lleno, presione varias veces el filtro de microesponja o tire hacia arriba del borde de la esponja para liberar las burbujas de aire.

8. El agua fluirá del tanque de llenado a través de los filtros y hacia el tanque de suministro.

- Cuando el tanque de suministro está lleno, deje correr y deseche la primera carga completa del tanque de agua. En ciertas áreas, el agua filtrada puede tener un sabor amargo, lo que obligará a repetir este paso una o más veces.

- El Sistema de agua y gravedad PiMag Aqua Pour de Nikken está listo para usar. Vuelva a llenar el tanque de llenado y coloque la cubierta (A) sobre la unidad.



(1)



(2)



(3)



(4a)



(4b)



(5)



(6a)



(6b)



Filtro de cerámica opcional

Puede usar el filtro de cerámica (P) en lugar del filtro de microesponja. Este componente está diseñado para brindar una filtración intensiva, que elimina una mayor cantidad de sedimentos y que demora más tiempo para actuar.

Enjuague el filtro de cerámica con agua fría por 1 a 2 minutos antes de usarlo, o remoje el filtro en agua fría durante aproximadamente 10 minutos antes de instalarlo.

- Para usar el filtro de cerámica, quite el filtro de microesponja de la abertura en la placa. **IMPORTANTE:** No puede usar ambos prefiltros al mismo tiempo.
- Ajuste la arandela y el adaptador del filtro al filtro de cerámica.
- Coloque el anillo sellador del filtro de cerámica en la abertura de la placa.
- Ponga el filtro de cerámica en posición vertical (con el domo hacia arriba) sobre la placa, y ajuste la tuerca por debajo de la placa.
- Vuelva a colocar la placa sobre la cubierta del tanque de agua.

El filtro de cerámica puede demorar hasta cinco horas para filtrar un tanque de agua completo.

CÓMO VOLVER A LLENAR EL TANQUE

No llene demasiado la unidad. Si el tanque (de suministro) inferior está 2/3 lleno, llene el tanque superior (de llenado) sólo hasta la mitad o menos. Si llena demasiado el tanque, se puede rebalsar la unidad.

MANTENIMIENTO

Evite exponer el Sistema de agua y gravedad PiMag™ Aqua Pour™ a la luz solar directa.

Lave a mano los tanques de agua periódicamente (una vez por mes aprox.) para mantenerlos limpios y evitar que se acumulen sedimentos. Puede usar un jabón o detergente suaves. Al limpiar la unidad, **no use** esponjas abrasivas ni toallas de papel porque pueden rayar la superficie. Seque la unidad con un paño suave.

Si el flujo de agua se reduce o los filtros de microesponja y de cerámica se decoloran, puede lavarlos. Use agua fría solamente.

No ponga el cartucho del filtro en agua hirviendo. Para lavarlo, sólo enjuáguelo con agua fría.

REEMPLAZO DE LOS FILTROS

Reemplace el filtro de microesponja si su superficie se decolora o endurece.

Reemplace el cartucho del filtro después de seis meses de uso normal o de filtrar 2,000 litros de agua, lo que ocurra primero. La vida útil del cartucho puede variar según el tiempo de uso y la calidad del agua. Consulte la sección Especificaciones para ver los intervalos recomendados de reemplazo.

PARTES DE REPUESTO

Las siguientes partes de repuesto están disponibles a pedido a través de Nikken Inc.

Cartucho del filtro	#1361
Prefiltro de microesponja	#1362
Prefiltro de cerámica	#1364
Piedras minerales	#1386

RECORDATORIO SOBRE EL REEMPLAZO DE LOS COMPONENTES

Para pedir estos artículos por teléfono a Nikken, llame al 1-800-669-8859;
también puede ordenarlos en línea.

Ingrese la fecha de reemplazo de cada componente en las siguientes casillas. Consulte los intervalos de reemplazo y reemplace cada elemento al menos con la frecuencia que se recomienda allí.

ARTÍCULO N.º	DESCRIPCIÓN	REEMPLAZADO	REEMPLAZADO	REEMPLAZADO	REEMPLAZADO	REEMPLAZADO	REEMPLAZADO
1361	CARTUCHO DEL FILTRO						
1362	PREFILTRO DE MICROESPONJA						
1364	PREFILTRO DE CERÁMICA						
1386	PIEDRAS MINERALES						

Intervalos de reemplazo

Cartucho del filtro: cada 6 meses

Prefiltro de microesponja: cada 5 años

Prefiltro de cerámica: cada 2 años

Piedras minerales: una vez por año



Manufactured by / Fabrique par / Fabricado por: Nikken Inc.
52 Discovery, Irvine CA 92618
Nihon Kenko Zoushin Kenkyukai, Canada Corp.
6460 Kennedy Road, Unit C, Mississauga, Ontario L5T 2X4
www.nikken.com • © 2010 Nikken Inc. • Printed in Korea / Imprimé en Corée / Impreso en Corea
Reproduction of this printed literature is prohibited /
Toute reproduction de ce matériel imprimé est strictement interdite /
La reproducción de esta publicación impresa está prohibida.